

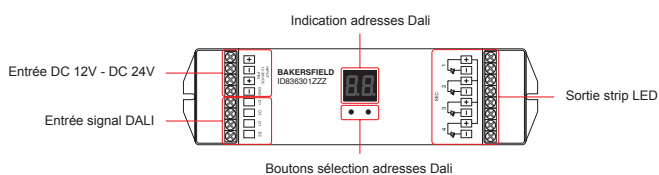


BAKERSFIELD RÉCEPTEUR DALI / DALI RECEIVER

ID836301ZZZ

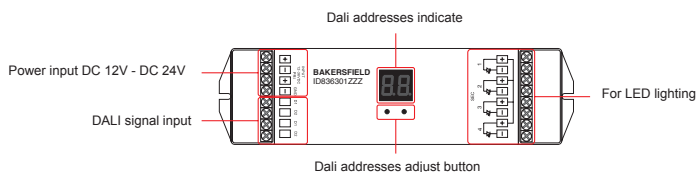
ENTRÉE DC 12 V - DC 24 V + signal DALI

240W en DC 12V (4CH x 5A) - 480W en DC 24V (4CH x 5A)



INPUT DC 12 V - DC 24 V+ DALI signal

240W in DC 12V (4CH x 5A) - 480W in DC 24V (4CH x 5A)



- Protocole Dali
- Dali protocol
- Dali Protokoll
- Dali Protocol



- Protection contre les corps étrangers Ø > 12 mm
- Pas de protection contre l'eau
- Bescherming tegen vaste vreemde voorwerpen Ø > 12 mm
- Geen Bescherming tegen water
- Schutz gegen feste Fremdkörper Ø > 12 mm
- Kein Schutz gegen Wasser
- Protection against solid objects Ø > 12 mm
- No protection against water



- **Classe de protection 3** : alimentation en très basse tension (<50V AC)
- **Beschermingsklasse 3** : werkt op een extra lage spanning (<50V AC)
- **Schutzklasse 3** : mit Schutzkleinspannung (<50V AC)
- **Protection class 3** : with extra low voltage power source (<50V AC)



- Homologation ROHS
- ROHS overeenstemming
- ROHS Genehmigung
- ROHS compliance



- Homologation CE
- CE overeenstemming
- CE Genehmigung
- CE compliance



- L'appareil doit être éliminé dans les centres de recyclage spécialisés
- Het toestel moet naar een gescheiden inzamelpunt afgevoerd worden
- Das Gerät muß zu einer zuständigen Entsorgungsstelle gebracht werden
- The product must be disposed of in a specialized collection center



- Garantie 5 ans
- 5 jaar waarborg
- 5 Jahre Garantie
- 5 years warranty

CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. • L'appareil doit être placé, raccordé et testé par un installateur agréé et selon les réglementations locales en vigueur. • Ne jamais excéder la puissance maximale indiquée sur l'appareil. • Toutes les sources de chaleurs (ampoule, transformateur, convertisseur, ...) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher un incendie. • Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage. • Déconnecter la tension d'alimentation de l'appareil avant installation ou entretien. • Déconnecter l'appareil et laisser refroidir entièrement avant de remplacer une lampe. • Toute utilisation erronée ou adaptation de l'appareil annule la garantie. • Les appareils ne peuvent jamais être recouverts, comme par exemple d'un matériau isolant ou équivalent. • Nous nous réservons le droit de modifications au niveau concept, spécifications et instructions de montage.

ALGEMENE GEBRUIKSVORWAARDEN

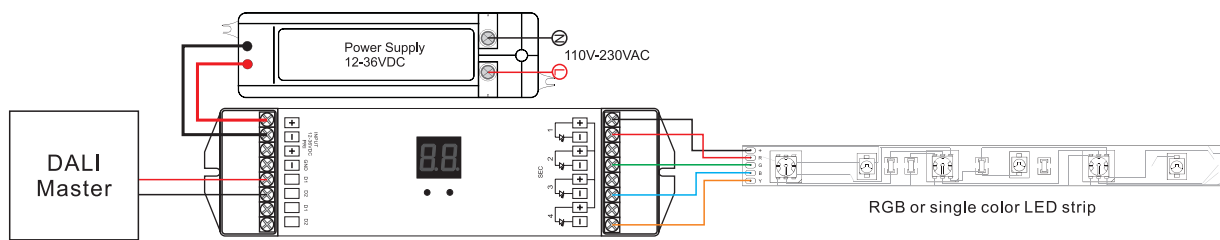
Dit document moet voor de hele levensduur van het product bewaard worden. • Het toestel moet door een erkend installateur en volgens de plaatselijk geldende reglementering geplaatst, aangesloten en uitgetest worden. • Het maximaal aangegeven wattage nooit overschrijden. • Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, converter, ...) moeten voldoende geventileerd worden en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. • Neem contact met ons op in geval van speciale montage. • Voor installatie of onderhoud van het toestel de voedingsspanning afsluiten. • Bij lampvervanging, het toestel afzetten en volledig afkoelen laten. • Bij verkeerd gebruik of aanpassing van het toestel, is de garantie ongeldig. • De toestellen mogen nooit bedekt worden zoals bv met een isolerend materiaal of iets dergelijks. • Wijzigingen in ontwerp, specificaties en instructies zijn mogelijk.

ALLGEMEINE GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

Dieses Dokument muss, während die ganze Lebensdauer des Produkts, aufbewahrt werden. • Das Gerät soll von einem anerkannten Installateur und gemäß den Örtlichen Vorschriften aufgestellt, angeschlossen und getestet werden. • Die maximale Wattleistung, die auf dem Gerät angegeben ist, kann nie überschritten werden. • Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Konverter, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. • Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage. • Für die Installation oder die Wartung des Geräts sollen Sie die Spannung abschalten. • Wenn Sie Lampen ersetzen, sollen Sie das Gerät ausschalten und völlig abkühlen lassen. • Bei falscher Benutzung oder Anpassung des Geräts, ist die Garantie nicht mehr gültig. • Die Geräte dürfen nie mit z.B. einem isolierendem Material oder etwas ähnlich bedeckt werden. • Änderungen im Entwurf, in Spezifizierungen und Montageanweisungen sind möglich.

GENERAL CONDITIONS FOR USE

This document must be kept during the whole lifetime of the product. • The appliance has to be installed, connected and tested by a certified installer, and in accordance with the local regulations. • Never use a wattage higher than the maximum wattage mentioned on the appliance. • All heat sources (bulbs, transformers, converters, ...) must be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. • Please contact us in case of special installation. • Turn off the power supply before installation or maintenance of the appliance. • When a lamp must be replaced: switch off the appliance first and let it cool down completely. • Misuse of, or changes to the appliance voids the warranty. • Never cover the appliances with e.g. insulating material. • The manufacturer is free to change the design, specifications and installation instructions.



FRANÇAIS

Programmation adresse DALI

A. Manuel :

1. Un appui long sur un des deux boutons, le digit de l'adresse cli-gnote.
2. Un appui court pour choisir l'adresse voulue.
3. Un appui long pour confirmer.

B. Un appui long sur les 2 boutons simultanément pour changer l'adresse de 1A à 4A.

Exemple programmer l'adresse 22

- Si on sélectionne 1A, les 4 canaux sont programmés à l'adresse 22
- Si on sélectionne 2A, canal 1 et canal 3 sont programmés à l'adresse 22, canal 2 et canal 4 sont programmés à l'adresse 23
- Si on sélectionne 3A, canal 1, canal 2 et canal 3 sont programmés aux adresses 22,23 et 24, canal 4 est programmé aussi à l'adresse 24
- Si on sélectionne 4A, les 4 canaux sont programmés aux adresses 22, 23, 24, 25

C. DALI master: les adresses peuvent également être programmées par les DALI masters qui sont pourvus de cette fonction.

ENGLISH

Setting DALI address

A. Manual :

1. Long press any button digital address will flicker.
2. Short press button to set address we want.
3. Long press any button to confirm.

B. Long press two button together we can change the address from 1A to 4A of the four channels.

For example, when we set address to 22

- When select 1A, all four channels will be same address 22.
- When select 2A, channel one and channel three will same address 22, channel two and channel four will be 23.
- When select 3A, channel 1,2,3 will be address 22,23,24 and channel 4 address is also 24.
- When select 4A, 1,2,3,4 will be address 22,23,24,25.

C. DALI master setting BAKERSFIELD Series can also be setting address by all DALI masters which possesses this function. The specific operation can refer to DALI master manual.